

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 55 (1993)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Les agriconomiques.



*Encore plus pratique:  
un des avantages des nouveaux FORD – une entrée de porte dont la hauteur est limitée.*

*Le nouveau FORD 5030 – le plus compact 4 cylindres de 70 CV.*

*Dans les nouveaux tracteurs de la série 30, vous éprouvez le sentiment d'avoir un tracteur de grand rendement, économique et disposant de toutes les qualités dont on a besoin.*

*Vous êtes assis dans une cabine insonorisée de sécurité et à gran-*

*de vision. Elle est fabriquée sur une base de technologie des plus modernes. Pouvoir passer aussi par une petite porte d'entrée, ceci grâce à la hauteur extérieure de la cabine surbaissée.*

*Demandez la documentation détaillée.*

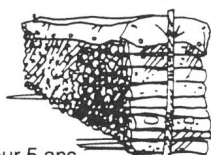
*Pour toutes informations et la liste des revendeurs veuillez vous adresser à  
Ford New Holland, Rosswiesstr. 25,  
8608 Bubikon, Tél. 055/38 35 38.*



**FORD – Le plus FORD des robustes.**

## **couvrir le bois correctement avec la bâche de couverture Bieri super-robuste**

latérale chaque mètre  
avec des œillets  
solides



Garantie de qualité pour 5 ans  
Largeur 2 m, Longueur selon besoin

Prix par mètre courant:

jusqu'à	9 m	Fr. 18.-	p/mct
de	10 à 49 m	Fr. 16.50	p/mct
à partir de	50 m	Fr. 15.-	p/mct

# Bieri

Bâches Bieri SA  
6022 Grosswangen  
Tél. 045- 710 740  
Fax 045- 712 977

Jusqu' à épuisement du stock!

### **BACHES**

pour tondeuses à moteur, machines, etc. avec  
petits défauts de couleur. Matière résistante,  
non-déchirable, imperméable, avec œillets.

#### **Prix uniques:**

3 grandeurs:	150 x 200 cm	Fr. 48.-
	200 x 200 cm	Fr. 58.-
	200 x 300 cm	Fr. 78.-

avec possibilité de retour si non convenance.  
Pas d'envoi contre remboursement.

**Bieri Blachen AG**  
6022 Grosswangen, tél. 045 710 740

## **Les têtes intelligentes se protègent**



# L'oeuf de Christophe Colomb?

## Véhicule porte-outils Terratrac® AEBI TT90

LE NOUVEAU!



AEBI & CO SA  
Fabrique de machines  
CH-3400 Burgdorf  
Téléphone 034 21 61 21  
Téléfax 034 23 17 65

Avec AEBI vous serez vainqueur de coupe.

GEMEINDE 93  
Berne

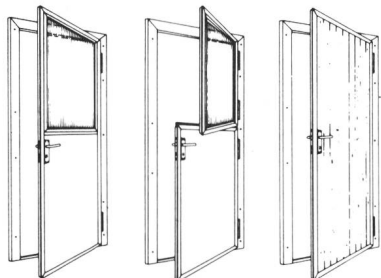
# AEBI

Nous ne prétendons nullement que le nouveau Terratrac® AEBI TT90 soit l'œuf de Christophe Colomb\*, mais grâce à lui, nous vous offrons le nec plus ultra d'un concept éprouvé et partant, la parfaite harmonie entre rentabilité, confort, sûreté en pente, protection de l'environnement et du sol. Sans oublier le finish et la qualité AEBI!

Fiable et de longue durée, il dispose d'une traction hydrostatique manœuvrable par le levier d'avancement multifonctions. Moteur Diesel Mercedes de 64 CV (47kW). Normes et mesures de sécurité conformes à la CE. Valeurs antipollution extrêmement basses. Un investissement encore rentable après bien des années.

Demandez, aujourd'hui encore, le prospectus détaillé en couleur et découvrez les possibilités d'emploi universelles de cette machine de travail de haute technologie: Dans le service communal, dans l'horticulture et le paysagisme et dans l'agriculture.

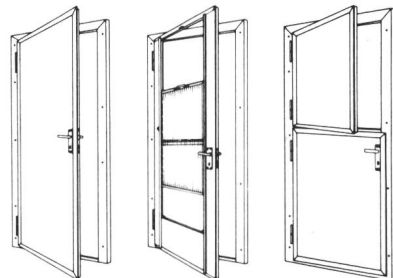
(\*Selon dictionnaire: Une solution extrêmement simple pour résoudre un problème ardu. Nous vous expliquerons avec plaisir comment ce problème était posé.)



Qualité suisse et prix avantageux grâce à notre propre fabrication rationnelle!

## Pour écuries et granges Portes AGRALU

- AGRALU**
- légères et solides
  - Indéformables
  - Isolantes
  - Inaltérables aux intempéries
  - Inoxydables
  - ne se décomposent pas



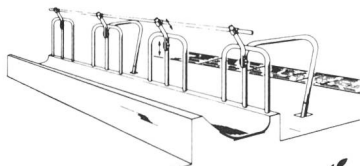
Les portes en aluminium livrées prêtes à la pose dans toutes les grandeurs standards et spéciales.

## Ecuries à attaches STALLAG

Chaîne double avec galets couissants et sangie d'attache nylon. Le rétrécissement empêche les bêtes de monter dans la mangeoire.

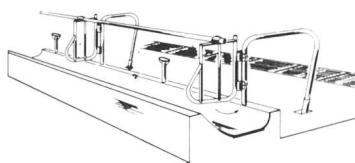
Tous les systèmes sont livrables avec déciennement soit individuel, soit collectif.

Nous sommes bien volontiers à votre disposition! Demandez nos prospectus détaillés.

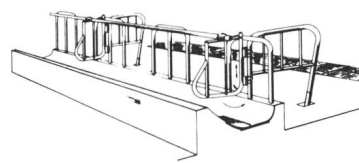


Système d'attache STALLAG  
«Waldstätter» modèle «SR»  
avec barre d'arrêt réglable.  
OVF no 14156

Im 30  
JAHRE  
ANS  
Im Dienste der Landwirtschaft



Système d'attache STALLAG  
«Enorm-Plus» modèle «E»  
avec et sans séparation dans la  
crèche. OVF no 14159



Système d'attache STALLAG  
«Titlis» modèle «FS»  
avec étrier ouvrant pivotant.  
OVF no 14157

**STALLAG**  
Türen - Tore - Fenster  
Stalleinrichtungen  
6362 Stansstad  
Tel. 041 / 61 74 74

Veuillez m'envoyer votre catalogue

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

NPA/Localité: \_\_\_\_\_